



**AZ EURÓPAI UNIÓ
TANÁCSA**

**Brüsszel, 2006. november 10.
(OR. en)**

14728/06

PTS A 52

„A” NAPIRENDI PONTOK

Ülés: AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSÁNAK (Általános Ügyek és Külkapcsolatok)
2760. ülése

Időpont: Brüsszel, 2006. november 13., hétfő és 14., kedd

1. Az Európai Unió koncepciója a konfliktusok megelőzésére, kezelésére és rendezésére vonatkozó afrikai képességek megerősítéséről
14556/1/06 REV 1 COSDP 837 PESC 1018 COAFR 234 CIVCOM 462 ACP 194
a COREPER (II. rész) által 2006.11.9-én jóváhagyva
2. Tervezet — A Tanács következtetései a konfliktusok megelőzésére, kezelésére és rendezésére vonatkozó afrikai képességek megerősítéséről
14850/06 COSDP 870 PESC 1062 COAFR 247 CIVCOM 477 ACP 204
+ COR 1
a COREPER (II. rész) által 2006.11.9-én jóváhagyva
3. Tervezet — A Tanács együttes fellépése az Európai Uniónak a rafahi átkelőhelyen működő határőrizeti segítségnyújtó missziója (EU BAM Rafah) létrehozásáról szóló 2005/889/KKBP együttes fellépés módosításáról és meghosszabbításáról
13571/06 COSDP 769 PESC 919 CIVCOM 420 COMEM 125
RELEX 641 JAI 490 OC 716
14806/06 COSDP 867 PESC 1056 CIVCOM 474 COMEM 137
RELEX 738 JAI 549 OC 848
a COREPER (II. rész) által 2006.11.9-én jóváhagyva
4. Az EU katonai képességeinek fejlesztésében elért eredményekről szóló egységes jelentés
14935/06 COSDP 886 PESC 1085
14863/06 COSDP 873 PESC 1064
a COREPER (II. rész) által 2006.11.9-én jóváhagyva

5. A katasztrófákra való uniós reagálás katonai támogatása
- A rendelkezésre álló eszközök és képességek meghatározása és koordinációja
14540/06 COSDP 833 PROCIV 210
+ COR 1
9462/3/06 REV 3 COSDP 373 PROCIV 94
a COREPER (II. rész) által 2006.11.9-én jóváhagyva
6. Tervezet — Közös álláspont az Üzbegisztánnal szembeni egyes korlátozó intézkedések megújításáról
- 15058/06 PESC 1105 COEST 314 COARM 61 OC 877
14402/1/06 REV 1 PESC 1000 COEST 286 COARM 55 OC 802
a COREPER (II. rész) által 2006.11.9-én jóváhagyva
7. Az Üzbegisztánnal fennálló kapcsolatok
- Tervezet — A Tanács következtetései
15061/06 PESC 1106 COEST 315
a COREPER (II. rész) által 2006.11.9-én jóváhagyva
8. Az Örményországgal fennálló kapcsolatok
- Az Európai Unió álláspontjának kialakítása az EU–Örményország Együttműködési Tanács hetedik ülésére (Brüsszel, 2006. november 14.)
14709/06 PESC 1040 NIS 182 COEST 298
a COREPER (II. rész) által 2006.11.9-én jóváhagyva
 - Javaslat — A Tanács határozata a Közösségek és tagállamai által, az egyrésről az Európai Közösségek és tagállamai, másrésről Örményország között partnerséget létrehozó partnerségi és együttműködési megállapodással kialakított együttműködési tanácson belül, az EU–Örményország cselekvési terv végrehajtásáról szóló ajánlás elfogadására vonatkozóan elfogadandó álláspontról
14415/06 PESC 1004 COEST 281 NIS 158
+ COR 1 (pt)
EU-AM 4553/06
a COREPER (II. rész) által 2006.11.9-én jóváhagyva
9. Az Azerbajdzsánnal fennálló kapcsolatok
- Az Európai Unió álláspontjának kialakítása az EU–Azerbajdzsán Együttműködési Tanács hetedik ülésére (Brüsszel, 2006. november 14.)
14715/06 PESC 1041 NIS 183 COEST 299
a COREPER (II. rész) által 2006.11.9-én jóváhagyva
 - Javaslat — A Tanács határozata a Közösségek és tagállamai által, az egyrésről az Európai Közösségek és tagállamai, másrésről az Azerbajdzsáni Köztársaság között partnerséget létrehozó partnerségi és együttműködési megállapodással kialakított együttműködési tanácson belül, az EU–Azerbajdzsán cselekvési terv végrehajtásáról szóló ajánlás elfogadására vonatkozóan elfogadandó álláspontról
14416/06 PESC 1005 COEST 282 NIS 159
+ COR 1 (pt)
EU-AZ 4603/06
a COREPER (II. rész) által 2006.11.9-én jóváhagyva

10. A Grúziával fennálló kapcsolatok
- Az Európai Unió álláspontjának kialakítása az EU–Grúzia Együttműködési Tanács hetedik ülésére (Brüsszel, 2006. november 14.)
14716/06 PESC 1042 NIS 184 COEST 300
a COREPER (II. rész) által 2006.11.9-én jóváhagyva
 - Javaslat — A Tanács határozata a Közösségek és tagállamaik által, az egyrészről az Európai Közösségek és tagállamai, másrészről Grúzia között partnerséget létrehozó partnerségi és együttműködési megállapodással kialakított együttműködési tanácson belül, az EU–Grúzia cselekvési terv végrehajtásáról szóló ajánlás elfogadására vonatkozóan elfogadandó álláspontról
14406/06 PESC 1001 COEST 280 NIS 157
EU-GE 4654/06
a COREPER (II. rész) által 2006.11.9-én jóváhagyva
11. Tervezet — A Tanács következtetései Észak-Ugandáról
14917/06 PESC 1078 COAFR 248
a COREPER (II. rész) által 2006.11.9-én jóváhagyva
12. A Bizottságnak az Európai Közösség és
- Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság
 - a Szerb Köztársaság
 - a Montenegrói Köztársaság
 - Bosznia és Hercegovina
- közötti visszafogadási megállapodás megkötésére irányuló tárgyalásokra való felhatalmazásáról szóló tanácsi határozatok elfogadása
- | | |
|-------------------------------------|---------------------|
| 13933/06 MIGR 152 COWEB 215 | RESTREINT UE |
| 13278/1/06 REV 1 MIGR 138 COWEB 200 | RESTREINT UE |
| + COR 1 (fi) | RESTREINT UE |
| 13279/1/06 REV 1 MIGR 139 COWEB 201 | RESTREINT UE |
| + COR 1 (fi) | RESTREINT UE |
| 13280/1/06 REV 1 MIGR 140 COWEB 202 | RESTREINT UE |
| + COR 1 (fi) | RESTREINT UE |
| 13281/1/06 REV 1 MIGR 141 COWEB 203 | RESTREINT UE |
| + COR 1 (fi) | RESTREINT UE |
- a COREPER (II. rész) által 2006.10.19-én jóváhagyva
13. Tervezet — A Tanács határozatai a Bizottságnak az Európai Közösség, valamint Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság, az Albán Köztársaság, a Montenegrói Köztársaság, a Szerb Köztársaság és Bosznia és Hercegovina közötti, a rövid idejű tartózkodásra jogosító vízumok kiadásának megkönnyítéséről szóló megállapodások megkötésére irányuló tárgyalások megkezdésére való felhatalmazása céljából
- | | |
|-------------------------------------|---------------------|
| 14544/1/06 REV 1 VISA 278 COWEB 225 | |
| 14450/06 VISA 274 COWEB 222 | RESTREINT UE |
| 14446/06 VISA 272 COWEB 220 | RESTREINT UE |
| 14451/06 VISA 275 COWEB 223 | RESTREINT UE |
| 14454/06 VISA 276 COWEB 224 | RESTREINT UE |
| 14448/06 VISA 273 COWEB 221 | RESTREINT EU |
- a COREPER (II. rész) által 2006.11.9-én jóváhagyva

14. Javaslat — A Tanács határozata a monetáris, pénzügyi és fizetésimérleg-statisztikákkal foglalkozó bizottság létrehozásáról (kodifikált változat) (JA)
 - A jogalkotási aktus elfogadása
 - 12869/06 ECOFIN 290 UEM 133 CODIF 44 OC 660
 - + REV 1 (en)
 - + COR 2 (hu)
 - 14332/06 CODIF 77 ECOFIN 355 UEM 147 OC 789
 a COREPER (II. rész) által 2006.11.9-én jóváhagyva

15. Javaslat — Az előirányzatoknak a 2006-os pénzügyi évre vonatkozó általános költségvetés III. szakaszán (Bizottság) belüli, DEC40/2006 sz. átcsoportosításáról (nem kötelező kiadások)
 - 14586/06 FIN 513 PE-L 159
 a COREPER (II. rész) által 2006.11.9-én jóváhagyva

16. Javaslat — Az előirányzatoknak a 2006-os pénzügyi évre vonatkozó általános költségvetés II. szakaszán (Tanács) belüli, D-2/2006 sz. átcsoportosításáról
 - 14717/06 FIN 524
 a COREPER (II. rész) által 2006.11.9-én jóváhagyva

17. Az egyrészt az Európai Közösség és tagállamai, másrészt a Dél-afrikai Köztársaság közötti Együttműködési Tanács 2006. november 14-i Brüsszelben tartandó 7. ülésének előkészítése
 - 14784/06 ACP 201 COAFR 242
 a COREPER (II. rész) által 2006.11.9-én jóváhagyva

18. A Tanács határozata a Togói Köztársasággal a Cotonou-i Megállapodás 96. cikke alapján folytatott konzultáció lezárásáról szóló 2004/793/EK határozat módosításáról
 - 14783/06 ACP 200 COAFR 241
 - + COR 1
 - 13883/06 ACP 168 COAFR 220 OC 738
 a COREPER (II. rész) által 2006.11.9-én jóváhagyva

19. - Tervezet — A Tanács határozata az egyrészt az Európai Közösség és tagállamai, másrészt a Dél-afrikai Köztársaság közötti kereskedelmi, fejlesztési és együttműködési megállapodás felülvizsgálatáról szóló, a Közösség és tagállamai, valamint a Dél-afrikai Köztársaság közötti tárgyalások megkezdésére való felhatalmazásról
 - Tervezet — A Tanács határozata a Bizottság számára az egyrészt az Európai Közösség és tagállamai, másrészt a Dél-afrikai Köztársaság közötti kereskedelmi, fejlesztési és együttműködési megállapodás felülvizsgálatára vonatkozó iránymutatás nyújtásáról
 - 14789/06 ACP 202 COAFR 243 WTO 199
 a COREPER (II. rész) által 2006.11.9-én jóváhagyva

20. A Tanács határozata az Európai Közösség és a Norvég Királyság között létrejött, Norvégiának a Kábítószeres és a Kábítószer-függőség Európai Megfigyelőközpontja (KKEM) munkájában történő részvételéről szóló megállapodás szerinti norvégiai pénzügyi hozzájárulás összegének felülvizsgálatáról szóló, az Európai Közösség és Norvégia közötti megállapodás megkötéséről
 - 7814/06 N 21 CORDROGUE 28 FISC 46 BUDGET 14 SAN 72 OC 240
 - + ADD 1
 - 7815/06 N 22 CORDROGUE 29 FISC 47 BUDGET 15 SAN 73 OC 241
 a COREPER (II. rész) által 2006.11.9-én jóváhagyva

21. A Bizottság közleménye a Tanácsnak, az Európai Parlamentnek, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának
 - Globális Európa: nemzetközi versenyképesség: Hozzájárulás az EU növekedési és munkahelyteremtési stratégiájához
 - Tervezet — A Tanács következtetései
15042/06 WTO 214 ECOFIN 387 COMPET 321 SOC 519
a COREPER (II. rész) által 2006.11.9-én jóváhagyva
22. Az EU iránymutatásai a környezetvédelemről szóló euro-mediterrán miniszteri konferencia (Kairó, 2006. november 20.) kairói nyilatkozattervezetére való tekintettel
14874/06 MED 34 ENV 587
+ COR 1 (en, fr)
a COREPER (II. rész) által 2006.11.9-én jóváhagyva
23. Javaslat — A Tanács határozata a hitelbiztosítással, a hitelgaranciával és a pénzügyi hitelekkel kapcsolatos konzultációs és tájékoztatási eljárásokról (kodifikált változat) (JA)
 - A jogalkotási aktus elfogadása
12871/06 CODIF 45 SURE 1 OC 663
+ REV 1 (en)
+ REV 2 (nl)
+ REV 3 (lt)
+ REV 4 (hu)
+ REV 5 (pl)
+ COR 1 (it)
+ COR 2 (da)
+ COR 3 (fi)
+ COR 4 (sv)
+ COR 5 (cs)
+ COR 6 (et)
+ COR 7 (sl)
+ COR 8 (fi)
14326/06 CODIF 74 SURE 5 OC 786
a COREPER (II. rész) által 2006.11.9-én jóváhagyva
24. Jelentés a Tanács egyéb formációiban folyó munkájáról
14775/06 POLGEN 100
25. Az Oroszországgal fennálló kapcsolatok
 - Az Európai Unió álláspontjának kialakítása az EU–Oroszország Állandó Partnerségi Tanács (Energia) második ülésére (Brüsszel, 2006. november 21.)
= Napirendtervezet és magyarázó jegyzetekkel ellátott napirendtervezet
14377/06 ENER 248 COEST 278 NIS 156
a COREPER (II. rész) által 2006.11.9-én jóváhagyva
26. A Horvátországgal fennálló kapcsolatok
 - Cukor és cukortermékek vámkontingensei
= Javaslat — A Tanács határozata a stabilizációs és társulási megállapodást módosító jegyzőkönyv elfogadásáról
14650/06 HR 7 AGRI 348 AGRIFIN 95
14230/06 HR 5 AGRI 333 AGRIFIN 89
a COREPER (II. rész) által 2006.10.25-én jóváhagyva

27. Kapcsolatok Jordániával
- Az Európai Unió által a Társulási Tanács ötödik ülésén képviselendő álláspont elfogadása (Brüsszel, 2006.november 14.)
14723/06 RHJ 1 OC 844
+ COR 1
a COREPER (II. rész) által 2006.11.9-én jóváhagyva
28. Tervezet — A Tanács következtetései a nemek közötti esélyegyenlőségnek és a nemek közötti esélyegyenlőség általános érvényesítése elvének a válságkezelésben történő előmozdításáról
14884/1/06 REV 1 COHOM 161 CONUN 83 CIVCOM 484 PESC 1069
RELEX 749 COSDP 878
a COREPER (II. rész) által 2006.11.9-én jóváhagyva
29. A Bizottság ajánlása a Tanácsnak a Bizottságnak az egyes acéltermékek egyrészt az Európai Közösség, másrészt, Oroszország, Ukrajna, illetve Kazahsztán közötti kereskedelméről szóló megállapodások megújítására irányuló tárgyalások megkezdésére való felhatalmazásáról
14135/06 SID 16 NIS 145 OC 762 **RESTREINT UE**
14134/06 SID 15 NIS 144 **RESTREINT UE**
a COREPER (II. rész) által 2006.11.9-én jóváhagyva
-